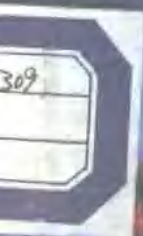


永久中立
世代安宁

永久中立 世代安宁

萨·阿·尼亚佐夫 著



东方出版社

045122

永久中立 世代安宁

萨·阿·尼亚佐夫 著

東方出版社



责任编辑：黄金山

装帧设计：肖 辉

版式设计：顾杰珍

责任校对：李兰亭

图书在版编目 (CIP) 数据

永久中立 世代安宁 / (土库曼斯坦) 尼亚佐夫著；赵常庆等译
-北京：东方出版社，1996.9

ISBN 7-5060-0785-1

I. 永…

II. ①尼…②赵…

III. 尼亚佐夫-选集

IV. D736.309

永久中立 世代安宁

YONGJIU ZHONGLI SHIDAI ANNING

萨·阿·尼亚佐夫著

赵常庆等译 张达楠校订

东方出版社出版发行

(100706 北京朝阳门内大街166号)

北京印刷一厂印刷 新华书店经销

1996年9月第1版 1996年9月北京第1次印刷

开本：850×1168毫米 1/32 印张8.5 插页4

字数：191千字 印数：1—1500册

ISBN 7-5060-0785-1/D·115 定价：29.80元

编者

奥拉兹格利德·艾多格迪耶夫

鲍里斯·希赫穆拉多夫

负责筹备付印和出版者

哲学副博士与史学博士阿曼格尔德·拉赫曼诺夫

哲学副博士阿拉别尔季·奥拉佐夫

翻译

赵常庆 施玉宇 马维先 李 祿

刘清鉴 王英杰 刘庚岑 刘启芸

徐志文 周恒云 陈联璧

校订

张达楠



尼亚佐夫总统与中华人民共和国主席、
中共中央总书记江泽民在一起



与中国国务院总理李鹏合影



与俄罗斯总统叶利钦在一起



与伊朗伊斯兰共和国总统拉夫桑贾尼举行双边会谈



与土耳其共和国总统苏莱曼·德米雷尔在一起



与乌兹别克斯坦总统
伊斯兰姆·卡里莫夫握手



与阿富汗总统拉巴尼会谈



尼亚佐夫与阿塞拜疆总统阿里耶夫



尼亚佐夫与巴基斯坦总统莱加利



与印度尼西亚总统苏哈托在一起



与马来西亚最高元首端古·加法尔会谈



与乌克兰总统库奇马和美国政府
独联体事务总协调员克林兹会谈



与格鲁吉亚总统谢瓦尔德纳泽答记者问



吉尔吉斯斯坦总统阿卡耶夫、亚美尼亚总统
捷尔·彼得罗相、土库曼斯坦总统尼亚佐夫



尼亚佐夫在古老的埃及土地上



与斯洛伐克共和国总统科瓦奇在一起

致中国读者

尊敬的朋友们，亲爱的中国兄弟们：

我非常高兴能通过你们手中的本书前言向你们致意。中国读者第一次有可能接触到我们国家——中立的土库曼斯坦的生活。本书收录的材料是我国正沿着独立发展的道路崛起的证明。土库曼斯坦沿着这条道路已经走了差不多5年，在这些年中，我们积累了建立独立国家的经验，它有助于国际上对土库曼斯坦的承认，这表现在联合国大会授予土库曼斯坦中立国的地位。

世界上185个国家支持联合国这项决议，其中我们有理由特别提到中国，因为最紧密的友好合作将我们与中国联结在一起。这种关系从土库曼斯坦获得独立第一天起就已经确立，我们将此视为历史曾将我们两国人民联系在一起的亲戚关系的标志。同生在亚洲蓝天下，通过闻名遐迩的丝绸之路这条古老而又神奇的大道连接起来的土库曼斯坦人民和中国人民，在漫长的历史长河中，在保持本国特色的基础上

不断地发展，但同时又表现出许多共同的特点。我把谨慎行事、心平气和、尊重他人、保持尊严和热情好客这些人类品质，归结为土中两国人民具有的共同特点。

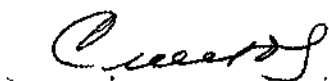
三年前，我对中国进行了正式访问，我在亲眼目睹之后确信，我们是何等亲近，这在一定程度上，使我们两国在当今谋求和平与顺遂的道路上的立场接近。彼此充分尊重对方对国家发展模式的选择，这使我们亲近起来，关于这一点，我在北京同江泽民阁下，而后在阿什哈巴德同前来自访的敬爱的中国国务院总理李鹏先生的会谈中都谈到过。

中国是古老的伟大的国家，它在自己的整个历史过程中始终遵循独立发展的方针。土库曼人民同样拥有悠久的历史，然而，它只是在不久之前才赢得独立。我们两国的关系之所以重要，还在于它是平等的楷模。同时它还证明，民族没有大小之分，假如它们的动机是追求独立和复兴民族精神，假如它们走向国际社会的道路同人类走向文明和进步的康庄大道相一致的话。

土库曼斯坦和中国所选择的道路恰恰是这样的道路。作为我们彼此伙伴关系的基础，是在利用两国所拥有的丰富资源方面的互利原则。土库曼斯坦和中国在利用这种合作以复兴丝绸之路时，必将以日益壮大的市场经济跨入 21 世纪，这将会使两国造福本国人民的事业更加接近。对此，我深信不疑。

我祝本书的所有读者、全体中国朋友和兄弟幸福、安宁和万事如意！

土库曼斯坦总统



萨帕尔穆拉特·尼亚佐夫

目 录

致中国读者	(1)
土库曼斯坦元首萨帕尔穆拉特的生平与活动	(1)
萨·阿·尼亚佐夫总统讲话与文章选	(25)
10 年顺遂——统一、安宁、稳定 (1992 年 12 月 24 日)	(27)
土库曼斯坦加入欧安会大家庭 (1992 年 7 月 10 日)	(33)
只有靠公民和睦与民族和谐才能实现土库曼斯坦的建国思想 (1992 年 9 月 28 日)	(46)
造福人民乃是我们的最高目的 (1992 年 10 月 1 日)	(51)
在互利基础上的合作 (1992 年 11 月 14 日)	(58)
在北京机场发表的简短声明	(62)
在北京记者招待会上的讲话	(64)
对上海实业界的讲话	(67)
对英国《每日电讯报》记者的谈话 (1993 年	

1月27日)	(71)
“新农村”政策(1993年2月3日)	(77)
在与世界经济理事会实业家代表团会见	
时的讲话(1993年4月22日)	(88)
马赫图姆库里——讴歌人民心灵的诗人	
(1993年5月19日)	(92)
在伊斯坦布尔大学的演讲(1993年7月7日)	(97)
不管西方怎样说,我们都将按自己的方式	
走向文明社会(1993年8月16日)	(103)
我们对待独联体的立场(1993年9月6日)	(111)
在北约总部的讲话	(117)
在达沃斯世界经济论坛上的发言(1994年	
2月3日)	(123)
独立的土库曼斯坦的军事学说(1994年3月	
26日)	(126)
在欢迎中华人民共和国国务院总理李鹏及	
夫人的正式晚宴上的讲话(1994年4月)	(138)

在中华人民共和国国务院总理李鹏正式访问土库曼斯坦期间，与中国实业家和土库曼斯坦各部委领导人、议员代表、社会团体代表会见时的讲话（1994年4月）	（140）
我们的选择——有特色的独立之路	（143）
关于历史的教训和时代提出的问题（1994年9月1日）	（150）
在同土库曼斯坦企业家会见时的讲话（1994年9月）	（168）
答意大利《团结报》记者问	（173）
独联体发展的的问题与前景以及土库曼斯坦在独联体中的作用（1994年）	（181）
合作与独立（1995年2月）	（187）
在经济合作组织国家元首第三次会晤时的讲话（1995年3月14日）	（201）
在独联体国家边防军总司令理事会例会开幕式上的讲话（1995年3月30日）	（207）
